

# STRATÉGIAI EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

**Magyarország Kormánya és az**

**EPAM Systems Fejlesztő Korlátolt Felelősségű Társaság**

**között**

Jelen Stratégiai Együttműködési Megállapodás (a továbbiakban: „**Megállapodás**”)

**Magyarország Kormánya** (a továbbiakban: „**Magyar Kormány**”),

képviseli: Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter;

és az

**EPAM Systems Fejlesztő Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1082 Budapest, Futó u. 47-53.; cégjegyzékszám: 01 09 692031; a továbbiakban „**EPAM Systems Kft.**”),

képviseli: Vinko Bence ügyvezető;

a **Magyar Kormány** és az **EPAM Systems Kft.** a továbbiakban együttesen a „**Felek**” – között alulírott napon és helyen az alábbiak szerint jött létre:

## **Előzmények**

Az amerikai központú EPAM Systems a legnagyobb komplex szoftverfejlesztési megoldásokat kínáló vállalat Közép- és Kelet-Európában. A Magyarországon 2000-ben létrejött, majd 2004. évben az EPAM Systems vállalatcsoportba integrálódott és jelenleg több mint 1500 főt alkalmazó vállalat Budapesten, Szegeden és Debrecenben működteti irodáit.

A Megállapodás célja, hogy intenzíven hozzájáruljon a Felek már eddig is jól működő gazdasági kapcsolatainak és együttműködésének megőrzéséhez és további ápolásához. A Magyar Kormány kifejezésre juttatja afeletti örömét és megelégedettségét, hogy az EPAM Systems Kft.-vel, mint megbízható partnerrel hosszú távon számolhat.

## **Jelen Megállapodás általános céljai a következők:**

Az EPAM Systems Kft. hosszú távú és tartós magyarországi jelenlétét elősegítő párbeszéd megteremtése a kölcsönös bizalom és kiszámíthatóság jegyében.

Az EPAM Systems Kft. magyarországi tevékenysége bővítésének támogatása a magyar gazdaságba történő mélyebb beágyazódás érdekében.

Az EPAM Systems Kft. aktív szerepvállalásának megerősítése a magyar gazdaság teljesítményének és nemzetközi versenyképességének növelését célzó kormányzati gazdaságpolitika megvalósításában.

**A Felek az alábbiakban egyeztek meg:**

### **1. Gyártásfejlesztés**

Az EPAM Systems Kft. kifejezi szándékát arra, hogy magyarországi beruházásait folyamatosan és fokozatosan bővítse, és a Magyarországról nyújtott szolgáltatásai exportját évről évre növelje.

A Magyar Kormány kifejezi azon szándékát, hogy a hatályos jogszabályokkal összhangban támogassa az EPAM Systems Kft. magyarországi beruházásait és elősegítse a Magyarországról nyújtott szolgáltatásai exportját.

### **2. Innováció és kutatás-fejlesztés**

Az EPAM Systems Kft. megerősíti szándékát annak a lehetőségnek a megvizsgálására, hogy a jövőben kutatási-fejlesztési, illetve innovációs tevékenységet végezzen a magyar oktatási intézmények és kutatóközpontok bevonásával.

A Magyar Kormány készen áll arra, hogy a fentieket a rendelkezésre álló eszközökkel ösztönözze.

### **3. A képzési együttműködés fejlesztése, képzési támogatások**

A Magyar Kormány kifejezi azon szándékát, hogy a képzési támogatások rendszerét hatékonyabbá és bürokrácia-mentesebbé tegye, és üdvözli azokat a javaslatokat, amelyek e törekvésekkel összhangban állnak.

A Magyar Kormány üdvözli az EPAM Systems Kft. készségét arra, hogy felvételre kerülő alkalmazottait képzésben részesítse, ezzel alkalmassá téve őket a csúcstechnológiát képviselő gépekkel és berendezésekkel, illetve rendszerekkel és folyamatokkal történő munkára, növelve munkaerő-piaci alkalmazhatóságukat.

A Magyar Kormány kifejezi azon szándékát, hogy a hatályos jogszabályokkal összhangban támogassa az EPAM Systems Kft. alkalmazottainak képzését.

A Magyar Kormány elkötelezett a középfokú duális képzési rendszer fejlesztése, a termelő vállalatok valós munkahelyi körülményei között zajló, fejlett technológiát alkalmazó gyakorlati képzéseinek megvalósulása iránt. Ennek érdekében ösztönzi az EPAM Systems Kft.-t is a duális képzésbe történő bekapcsolódásra, amelyet a tanműhely létrehozásának és a gyakorlati képzés folytatásának támogatásai is elősegítenek.

### **4. Együttműködés a beszállítás területén**

A Felek készen állnak a beszállítások területén folytatandó együttműködés ösztönzésére és fejlesztésére. Az iparág sajátosságait, a szigorú minőségi, illetve hatósági előírásokat és a költséghatékonysági tényezőket figyelembe véve – az uniós és hazai versenyszabályok tiszteletben tartása mellett – az EPAM Systems Kft. törekszik a magyar beszállítók bekapcsolására az ellátási láncába, mely tevékenysége során számíthat a Nemzeti Befektetési Ügynökség (a továbbiakban: „HIPA”) támogatására.

Az EPAM Systems Kft. továbbá oktatási, illetve technológiai inkubációs (mentorálási) tevékenységével járulhat hozzá a hazai beszállítók, s ezen belüli az ipari startup ökoszisztéma építéséhez, a hazai ipari beszállítói értékláncok versenyképességének javításához az ipar digitális átalakulási trendjeinek - Ipar 4.0 – kihasználásával.

A magyar beszállítók számának növekedését az EPAM Systems Kft. beszállítói számára a Magyar Export-Import Bank Zrt. (a továbbiakban: „Eximbank”) által kínált beszállítói hitelezési programok megkönnyíthetik és elősegíthetik.

#### **5. Az EPAM Systems Kft. részvétele a helyi közösségek életében**

A Magyar Kormány üdvözli az EPAM Systems Kft. készségét arra, hogy támogató tevékenysége által aktívan részt vegyen a magyarországi helyi és országos közéletben, és kész annak különböző területeit támogatni. Ez az aktivitás kiterjed az oktatásra, a kulturális és sportéletre, a szociális ügyekre és az egészségügyre.

#### **6. Promóciós együttműködés**

Magyarország egyik legfontosabb befektetőjeként az EPAM Systems Kft. kifejezi azon szándékát, hogy Magyarországot, mint gazdasági partnert és befektetési telephelyet nemzetközi szinten bemutassa és népszerűsítse. Az EPAM Systems Kft. továbbá kész arra, hogy a HIPA által szervezett szakkonferenciákon és továbbképzéseken aktív szerepet vállaljon.

#### **7. Együttműködés Magyarország versenyképességének erősítése érdekében**

Az EPAM Systems Kft. kész arra, hogy tevékenyen részt vegyen Magyarország versenyképességét befolyásoló jogszabályok tervezetének véleményezésében.

#### **8. A Magyar Kormány és az EPAM Systems Kft. együttműködésének értékelése**

A Felek szándékai szerint együttműködésük eredményeit rendszeresen, legalább félévente elemzik, valamint ugyanilyen rendszerességgel előre meghatározzák a soron következő feladatokat. Az együttműködést a Magyar Kormány részéről a Külgazdasági és Külügyminisztérium koordinálja. Ezt megvalósítandó egy közös munkacsoport alakul, amelynek tagjai a Felek és a HIPA képviselői. Az ülések időpontját és helyszínét a munkacsoport első ülésen megválasztott vezetői határozzák meg.

## **9. Vegyes rendelkezések**

A Megállapodás a Felek általi kölcsönös aláírás napján lép hatályba.

A Megállapodás magyar és angol nyelven készült, eltérés esetén a magyar nyelvű szöveg az irányadó.

A Megállapodás tartalmát a Felek megértették, és a fentiek hitelül azt a Felek kijelölt és felhatalmazott képviselői, mint akaratukkal és szándékukkal mindenben megegyezőt aláírták.

A Megállapodás vonatkozásában a Felek esetleges vitáikat a barátságosan elvárható, tárgyalásos úton rendezik.

Budapest, 2016. július 11.



---

**Szijjártó Péter**  
külgazdasági és külügyminiszter  
**Magyarország Kormánya részéről**



---

**Vinkó Bence**  
ügyvezető  
az EPAM Systems Kft.  
részéről